

HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

ANO XLII Número 12787	OFICINAS Escultor Viciano 14	SUSCRIPCION DOS pesetas al mes	Lunes 29 de Junio de 1931	IMPRESA Temprado Letra L.	Apartado de Correos 12 Teléfono Urbano 52.	(FRANQUEO- CONCERTADO)
--------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	---------------------------	------------------------------	---	---------------------------

La jornada electoral de ayer en Castellón y provincia

Ruidoso triunfo de la Conjunción Republicano-Socialista y de D. Vicente Cantos

IMPRESIÓN

Un ejemplar, tan ciudadana como su preparación, fué la jornada de ayer en los comicios electorales de Castellón y conviene estar este colificante detalle, ya que el de su resultado era cosa de esperar, porque las organizaciones políticas no se improvisan al momento, por generalidad espontánea, los prestigios personales.

Recomendando, como es forzoso, la celosa atención prestada en todo momento por el digno gobernador civil de la provincia don Sr. Escala, a la contienda que se libró ayer, manteniéndose sereno dentro de una neutralidad desecostumbrada hasta el día y haciendo observar esa misma neutralidad a las autoridades a sus inmediatas órdenes, de la que es elocuente testimonio la misma intensa pero sossegada campaña de propaganda electoral, que duda cabe que el notorio prestigio personal de don Fernando Gasset, ha impedido en los pueblos los choques y revueltas que hacían presumir los comienzos apasionados de la campaña y que la misma sensación del cobardismo poder de la organización que se impuso ayer en todos los comicios de Castellón haciéndolos imposibles inquietudes y perturbaciones?

Por todo eso es don Fernando Gasset y eso mismo el motivo fundamental de nuestra antigua indignación personal hacia él que, si en el orden material no regateó sus actividades para dotar a Castellón de todos los progresos

héroe de la brillante jornada de ayer: de don Fernando Gasset culpa en el inextricable o en el afán descarado por el poder, tuvo ayer dispuesta su organización propia pero la restante de la provincia, incluso la misma pobre y



Don Fernando Gasset Lacasaña

El ilustre jefe del partido Republicano Autónomo de esta provincia a la que tiene que representar en las próximas Cortes Constituyentes por la voluntad unánime de esta tierra

zaciones políticas. Ahí está también la votación de ayer a favor de don Vicente Cantos, aunque más modesto el resultado por las propias circunstancias de la lu-

descuidada de la capital qué es sino un testimonio cumplido del prestigio personal de don Vicente Cantos?

Felicitémonos también del triunfo de este otro ilustre castellanense y esperemos de la influencia de esta nueva representación, como de la innegable de su alta posición social Madrid, los mayores beneficios para esta provincia, que es la suya muy amada.



Don Vicente Cantos Figuerola

Secretario de Fomento, elegido en la lucha electoral. I de ayer para representar a nuestra provincia en las Cortes Constituyentes

cha, que no hemos de detallar ahora.

Seguir inmediatamente después de la candidatura de conjunción republicano-socialista es eso mismo: que el prestigio del hombre no es una improvisación y que las organizaciones políticas no brotan como el yerbaño malo.

El antiguo curullero del distrito de Lucena del Cid, salvo alguna decepción que puede tener su dis-



Don Juan Sapiña Camaró

El joven liter socialista, elegido ayer diputado por esta provincia para las Cortes Constituyentes



Don Vicente Sales Musoles

Ilustre burriense, elegido ayer diputado por esta provincia para las Cortes Constituyentes

vidad para, que le auguramos una próxima brillante posición que seguramente brindará generoso y fecundo a la pacificación de los espíritus y al progreso de Castellón, como todos sus compañeros.

Enhorabuena también a don Juan Sapiña y nuestra felicitación a los socialistas castellanenses por la señalada conquista de ayer.

Y ahora veamos los datos oficiales de la elección de ayer en Castellón y su provincia:

Debemos advertir sin embargo, que entre los resultados oficiales y los particulares, hay una gran diferencia de votos por error de suma seguramente.

Naturalmente que no altera el resultado favorable a los candidatos de la Conjunción y a don Vicente Cantos.

	Don Fernando Gasset Lacasaña	Don Vicente Sales Musoles	Don Juan Sapiña Camaró	Don Alvaro Pascual Leone	Don José Royo Gómez	Don Vicente Cantos Figuerola	Don José Castelló Soler	Don Miguel Peña Masip	Don Tomás Benet Beret	Don Artur Peruchó Badia	Don Jaime Chicharro Sánchez-Guño	Don Bautista Planells Granel	Votos
Aizneta	285	229	84	110	64	368	23	0	5	5	328	322	"
Ahin	77	46	42	43	42	37	36	0	0	0	36	1	"
Albocácer	207	222	169	416	629	49	453	462	6	223	29	18	"
Alcalá de Chivert	1.104	1.066	661	665	659	421	0	0	2	0	72	24	"
Alcora	366	314	283	166	267	602	516	50	493	484	182	131	"
Alcudia de Veo	115	57	57	58	58	115	58	58	58	58	0	0	"
Alfondeguilla	180	179	104	104	104	78	1	0	0	0	77	0	"
Algimia de Almonacid	104	102	103	103	104	0	97	97	96	96	1	1	"
Almazora	1.279	1.253	1.110	1.106	1.112	447	24	27	28	20	431	403	"
Almedijar	137	137	137	137	136	0	0	0	0	0	0	0	"
Almenara	259	289	231	230	225	205	210	136	0	0	138	136	"
Altuera	252	431	261	264	258	1	55	27	14	37	260	258	"
Arañuel	73	3	72	0	66	72	49	37	6	5	32	33	"
Ares del Maestre	300	298	174	175	180	108	41	0	0	0	62	15	"
Argella	60	36	32	28	28	32	1	0	0	0	2	1	"
Artana	525	529	169	473	171	368	0	0	0	0	119	86	"
Ayódar	140	140	139	142	137	67	1	1	1	1	1	1	"
Azuébar	130	0	129	128	130	2	8	7	2	2	6	4	"
Barracas	86	62	76	56	59	20	2	1	0	0	1	0	"
Bechi	363	447	343	369	355	16	38	3	17	1	97	80	"
Begís	162	263	162	162	162	104	105	106	0	0	0	0	"
Bel	49	0	0	0	32	0	0	0	0	0	49	18	"
Benafar	73	67	59	55	45	1	0	0	0	0	0	0	"
Benafgos	124	123	0	0	0	124	53	53	53	53	115	1	"
Benasau	231	228	79	89	80	68	104	105	252	96	231	65	"
Benicarló	302	280	1.000	942	1.108	85	2	944	1	53	220	154	"
Benicasim	163	128	133	130	124	29	56	56	55	54	128	126	"
Benlloch	205	275	197	194	197	97	20	22	12	12	118	106	"
Borriol	308	364	356	358	356	4	300	298	164	229	323	167	"
Burriana	1.634	3.058	1.958	1.208	870	3.053	5	8	2	67	1.423	1.371	"
Cabanes	372	316	309	342	388	7	506	506	505	504	49	46	"
Cálig	383	387	359	380	362	20	97	104	99	01	49	39	"
Campos de Arenoso	74	60	74	74	69	5	2	2	2	2	7	7	"
Canet lo Roig	612	470	245	255	554	359	0	27	0	0	0	0	"
Castellfort	188	183	132	132	131	0	2	10	0	0	59	59	"
Castellnovo	275	263	264	266	266	16	2	0	0	0	5	5	"
Castellón de la Plana	3.713	5.821	6.135	5.768	5.947	859	369	509	200	220	650	541	"
Castiello de Villamalefa	170	0	2	0	1	203	12	3	9	1	10	7	"
Cati	218	219	219	221	220	1	243	243	0	242	0	0	"
Caudiel	226	222	223	222	225	136	15	16	15	15	1	0	"
Cervera	132	100	96	119	98	2	325	324	319	319	32	31	"
Cinetorres	209	192	229	228	295	31	0	0	0	0	17	16	"
Cirat	217	210	215	210	214	10	15	3	10	8	11	1	"
Cortes de Arenoso	91	0	0	0	0	365	91	31	91	5	0	0	"
Costur	101	100	101	99	99	102	1	75	75	75	10	2	"
Cuevas de Vinromá	687	261	282	671	686	9	15	454	2	11	18	14	"
Culla	349	349	340	345	347	5	100	161	157	161	3	3	"
Chert	498	313	555	558	558	0	139	135	0	1	1	2	"
Chilches	291	290	292	186	184	105	0	0	0	0	0	0	"
Chiva de Morella	85	103	91	91	95	0	0	1	0	0	2	1	"
Chodos	66	28	0	0	0	66	98	98	98	98	26	24	"
Chóvar	161	161	60	160	58	102	0	0	0	0	1	1	"
Eslda	180	177	178	0	0	178	90	88	2	2	111	110	"
Espadilla	28	14	14	15	13	28	37	37	0	0	37	37	"
Fanzara	100	97	94	94	94	8	56	57	56	56	8	4	"
Figuerolas	128	49	90	69	1	104	0	46	0	0	68	1	"
Forcall	137	0	136	136	137	8	0	4	0	0	14	10	"
Fredes	40	40	0	1	1	0	0	0	0	0	39	39	"
Fuente la Reina	80	80	80	80	80	0	0	0	0	0	0	0	"
Fuentes de Ayódar	50	50	44	50	50	0	2	2	2	2	0	0	"
Gaibich	88	208	86	87	85	125	114	115	0	0	7	6	"
Gátova	213	38	211	208	199	0	135	130	0	0	0	0	"
Geldo	172	167	169	166	170	2	2	0	0	0	0	0	"
Higueras	26	9	11	10	11	15	19	19	19	19	0	0	"
Jérica	338	516	353	341	336	31	198	198	6	193	19	20	"
La Jana	287	245	255	260	249	35	5	56	10	0	40	0	"
La Llosa	83	83	32	31	30	52	22	0	0	0	30	1	"
La Mata de Morella	47	47	66	63	66	46	0	3	0	0	27	12	"
Lucena del Cid	769	98	228	25	85	800	218	14	56	4	150	21	"
Ludiente	132	72	75	74	74	71	11	1	0	1	17	10	"
Matet	51	50	50	51	50	0	78	78	78	78	0	0	"
Moncófar	314	281	344	314	280	65	21	4	0	0	39	33	"
Montán	172	70	150	65	45	147	56	56	52	52	31	31	"
Montanejos	181	109	166	84	107	103	2	0	0	0	1	1	"
Morella	754	281	728	699	764	127	56	36	0	0	124	124	"
Navajas	120	125	157	137	135	1	84	84	82	83	0	0	"
Nules	771	774	773	764	755	5	8	8	0	11	369	365	"
Olocau del Rey	65	67	67	70	68	0	0	0	0	0	5	5	"
Onda	957	941	1.110	842	876	160	225	238	17	142	330	326	"
Oropesa	212	206	142	145	142	68	3	3	0	0	4	48	"
Ortells	69	2	73	72	71	0	68	0	0	0	0	0	"
Palanques	55	50	50	50	55	0	0	0	0	0	1	1	"
Pavias	45	2	45	44	15	29	5	5	5	5	0	0	"

	Gasset	Musoles	Sapiña	Leone	Royo	Cantos	Castelló	Peña	Benet	Perucho	Chicharro	Planells	votos.
Peñíscola...	12	7	57	59	58	8	317	364	317	317	16	16	
Pina de Montalgrao...	104	46	137	101	181	15	2	64	0	0	1	1	
Portell de Morella...	113	110	103	103	105	4	20	3	2	3	12	11	
Puebla de Arenoso...	93	0	12	0	11	179	96	93	93	93	2	1	
Puebla de Benifasar...	101	95	95	95	103	0	0	0	0	0	0	4	
Puebla Tornesa...	141	130	8	100	52	1	77	77	77	125	0		
Ribasalbes...	191	157	0	94	5	195	10	14	8	10	72	48	
Rosell...	415	410	164	168	187	285	0	258	0	0	60	62	
Salsadella...	285	272	263	263	280	22	4	12	5	4	0	0	
San Jorge...	138	138	136	149	137	93	0	0	0	0	110	110	
San Mateo...	513	547	491	490	514	19	3	10	0	1	81	78	
Santa Magdalena...	236	236	234	234	233	14	0	0	0	0	0	0	
San Rafael del Rio...	100	100	82	101	89	11	32	32	31	32	0	0	
Sarratella...	0	42	0	0	0	1	89	85	130	89	68	42	
Segorbe...	825	813	812	806	802	23	22	25	10	18	138	180	
Sierra Engarcerán...	251	243	240	241	238	41	209	292	291	284	14	14	
Soneja...	389	385	233	274	234	155	3	3	0	0	14	5	
Sot de Ferrer...	162	151	108	113	110	49	1	50	0	0	15	15	
Sueras...	194	193	42	43	30	193	69	70	68	44	73	36	
Tales...	173	167	173	1	2	169	113	113	111	111	13	11	
Teresa...	202	200	201	202	199	0	0	0	0	0	0	0	
Tirig...	129	132	129	129	129	86	207	222	157	807	2	0	
Todolella...	85	83	79	77	82	8	0	0	0	0	1	1	
Toga...	88	59	64	63	65	10	1	1	0	0	0	0	
Torás...	146	148	148	143	149	0	5	5	2	5	0	0	
Toro (El)...	88	88	0	85	85	1	170	170	169	669	1	1	
Torraiba del Pinar...	42	0	0	0	0	92	18	18	18	18	0	0	
Torreblanca...	375	392	158	155	161	308	509	504	513	504	10	8	
Torrechiva...	58	43	38	42	41	4	29	29	29	29	0	0	
Torre Embesora...	64	68	66	65	66	45	17	17	17	17	1	1	
Torre Endoménech...	69	73	61	63	63	16	46	46	1	46	0	0	
Traiguera...	204	178	176	220	165	153	12	142	7	7	219	227	
Useras...	348	172	171	172	173	349	223	0	226	218	39	37	
Vall de Almonacid...	127	120	128	126	118	1	0	0	0	0	0	0	
Vall de Uxó...	1.915	1.679	1.520	1.671	1.227	491	197	171	21	51	361	320	
Vallibona...	275	273	276	218	161	58	0	1	0	0	0	0	
Villafamés...	543	534	515	518	506	64	371	227	447	360	122	84	
Villafraanca del Cid...	511	489	404	542	413	217	135	135	0	0	182	25	
Villahermosa del Rio...	427	311	304	302	309	228	22	0	0	0	4	5	
Villanueva de Alcolea...	100	100	100	100	100	0	0	0	0	0	0	0	
Villanueva de Alcolea...	55	35	22	25	24	14	335	345	334	331	65	58	
Villanueva de Viver...	82	82	80	4	6	76	0	0	0	0	0	0	
Villar de Canes...	94	84	0	15	38	26	67	69	20	1	54	8	
Villarreal...	2.353	2.278	2.370	2.186	2.183	155	35	21	7	9	1.559	1.645	
Villavieja...	518	429	193	172	172	339	5	211	0	0	221	47	
Villorres...	94	90	90	93	93	0	3	0	0	0	0	0	
Vinaroz...	1.239	1.344	1.214	1.284	1.216	171	106	41	62	5	67	67	
Vistabella...	293	295	292	295	295	0	143	142	142	143	0	0	
Viver...	136	507	143	140	135	0	387	376	383	6	2	0	
Zorita del Maestrazgo...	127	123	59	74	127	54	1	0	0	0	1	0	
Zucaina...	90	89	88	90	0	107	8	1	4	2	5	4	

RESULTADO

- Don Fernando Gasset Lacasaña, 43.474 votos
- Don Vicente Sales Musoles, 40.223 "
- Don Juan Sapiña Camaró, 37.547 "
- Don Alvaro Pascual Leone, 36.732 "
- Don José Royo Gómez, 35.341 "
- Don Vicente Cantos Figuerola, 15.637 "
- Don Miguel Peña Masip, 11.261 "
- Don Tomas Benet Benet, 6.328 "
- Don Artur Perucho Badia, 6.093 "
- Don Jaime Chicharro, 10.538 "
- Don José Castelló Soler, 10.630 "
- Don Bautista Planells, 7.631 "

Faltan los datos de Ballestar, Bojar, Castell de Cabres, Corachar, Sacañet, Vallat y Vall d'Alba, que ya no pueden torcer el resultado. Han triunfado por consiguiente los cinco candidatos de la conjunción republicano-socialista señores Gasset, Sales Musoles, Sapiña, Pascual Leone y Royo Gomez con el republicano independiente don Vicente Cantos Figuerola.

En el Centro Republicano

Indescriptible entusiasmo. Conoció ya el resultado de la contienda, descontento el triunfo de la conjunción se trasladó al Centro de la calle de Ruiz Zorrilla, el jefe del partido republicano autónomo don Fernando Gasset, siendo recibido con una ovación imponente. Tras breves palabras, el señor Gasset anunció que más tarde se darían a conocer al público cuan-



Don José Royo Gómez. Verdadera gloria de esta provincia que la representará también en las Cortes Constituyentes.

tos datos se recibirían, aunque sería difícil posar el resultado absoluto. A las diez y media era materialmente imposible penetrar en el Centro Republicano. A esa hora aproximadamente llegó don Fernando Gasset, acompañado de los diputados electos señores Sales Musoles y Sapiña. El público, puesto en pie, tributo a los nuevos representantes en Cortes una ovación estruendosa y prolongada, obligando al señor Gasset a hacer uso de la palabra. El ilustre jefe del partido repu-

blicano pronunció un brillante discurso, haciendo historia de su vida pública para demostrar que, contra la infamia y la calumnia, había figurado y figurará entre los elementos de izquierdas sin exageraciones ni estridencias. Al terminar, el público que continuaba en pie, tributo al señor Gasset una nueva estruendosa ovación. Hizo uso de la palabra seguidamente el señor Sales Musoles, quien agradeció a Castellón y a los republicanos de la provincia, la lealtad con que se ha ido a la lucha, añadiendo que del republicanismo castellanense había aprendido mucho y en particular del patriarca del republicanismo castellanense, señor Gasset. El señor Sales Musoles es aplaudidísimo. El señor Sapiña, prometió estar en todo momento en contacto con los republicanos de esta provincia a quienes admiraba por su rectitud y nobleza. Terminó afirmando que defendería a la República aún a costa de su propia vida y se ofreció de todo corazón a la provincia que acababa de honrarle con la representación en Cortes. (Grandes aplausos).

Hace uso, luego, de la palabra el ilustre médico don Juan Bellido, quien entusiasmó al numeroso público con su palabra. Habló de su actuación en política a la cual llegó, añillándose al partido republicano, en época de la Dictadura cuando se persiguió a los republicanos. En aquella época—dijo—luché y seguí luchando con entusiasmo por el afianzamiento de la República. El señor Bellido, es largamente aplaudido. Hablaron después los señores Morelló, Santos, Flecher, Caste-

lló-Tárrega y Arroyo, Serrano Lloret y Selma, expresándose eufóricos términos y siendo ovacionados. Cerca de la una de la madrugada terminó el acto con el mismo entusiasmo con que empezó.

Crónica de hoy

Visitas y despachos de felicitación. Al despacho del ilustre jefe de los republicanos don Fernando Gasset, no se podía penetrar esta mañana; tal ha sido el desfile de gentes de Castellón y de fuera para felicitar al héroe de la jornada de ayer.



Don Alvaro Pascual Leone. Popular vinarocense, nuevo diputado por esta provincia para las Cortes Constituyentes.

También por las habitaciones que en el Hotel Suizo ocupa don Vicente Cantos ha sido incesante el desfile, recibiendo el ilustre candidato triunfante, como el señor Gasset, muchos despachos de felicitación. Esta tarde ha marchado el señor Gasset a Bechí para pasarla con la afligida familia de don Joaquín Dualde. Don Juan Sapiña marchará a Teruel pero pasado estará de regreso y el doctor Royo Gómez permanecerá aquí hasta después del escrutinio general, huésped de la familia íntima de don Vicente Sos.

ECOS DE SOCIEDAD

De regreso. De su visita a las escuelas del alto y bajo Maestrazgo, ha regresado a Castellón el digno Inspector de Zona, don Federico Cardeu.

Veraneando. Se han instalado en sus masets de la Ciudad Jardín para pasar el verano las familias de don Joaquín Villalba, de don Norberto Ferrer, de don Juan Rodríguez de don Joaquín Tirado, de don Eduardo Martí.

Al ermitorio de la Virgen de Graeta ha marchado con su familia el agente comercial don Apolinar Tejedor.

A Cortes de Arenoso, la del abogado y exdiputado provincial don José Tárrega, con su familia.

Nuevo abogado. El aprovechado alumno de la Universidad de Valencia, don Santiago Sanz Bermell, ha terminado lucidamente su carrera de Derecho.

Reciba nuestra cordial felicitación, así como sus padres, queridos amigos nuestros, el general Rodríguez Calvo.

Le ha sido concedida autorización para residir en Valencia al general don Marcos Rodríguez Calvo, exgobernador militar que ha sido de Castellón.

Crespo Azorín. Ayer pasó el día aquí con sus distinguidos hijos, los señores de Candela, el exgobernador civil de Valencia y decano del Colegio de Abogados de Valencia, don Evaristo Crespo Azorín, respetable y querido amigo nuestro.

El ingeniero Carpi. También pasó el día de ayer aquí acompañado de su bella esposa y respetable madre política, el joven ingeniero industrial y estimado amigo nuestro don Sebastián Carpi Vilar.

La Verbena del Antiguo. Otro éxito para la Junta del Casino Antiguo fue anoche la Verbena de San Pedro, por la enorme concurrencia—mayor que la reciente de San Juan—y por su organización.

Las distinguidas familias que asistieron a la velada salieron complacidas y deseando que vengan pronto las sucesivas.

El Dr. Peris Igual. El sábado llegó a Castellón para pasar unas horas con su familia, nuestro querido amigo el Dr. don Manuel Peris Igual, el cual mañana mismo en el sevillano regresará a la Ciudad Condal, para reintegrarse al Sanatorio Antituberculoso que dirige el inmortal Dr. Sayé.

A Valencia. Después de permanecer una temporada con sus hermanos los distinguidos señores de Alfoza (doctor don Moximiano), ha regresado a Valencia la gentil señorita Emilia Sanz Blanco y su hermano Manolo.

Vida militar. Por O. C. del 25 del actual (D. O. n.º 140) queda disponible en Castellón el comandante don Gonzalo Guerra Zogala. Igualmente queda disponible en Castellón el músico mayor de 2.º don Aurelio Romeu Cuallado, del disuelto Regimiento de Tetán.

Bautizo. En la Iglesia de Santa María ha recibido hoy las aguas del Jordán, el precioso niño, que días pasados dió a luz la bellísima esposa de nuestro buen amigo el joven industrial, don José Moneris.

El neófito que ha ingresado en el mundo católico, con el nombre de José María, ha sido apadrinado por su tía Carmen Peris y su abuelo don José Moneris.

Terminada la ceremonia, los invitados han sido obsequiados con un lunch en la casa de los señores de Moneris.

Gobierno Civil

Después de las elecciones. El Gobernador civil a quien como de costumbre visitaron esta mañana los periodistas, se mostraba satisfechísimo del resultado de la jornada electoral de ayer en esta provincia, cuya característica fue la tranquilidad y el respeto a las ideas contrarias, emitiéndose libremente el voto, sin registrarse incidente alguno digno de mención.

Día Religioso

Santos de mañana. La Conmemoración de San Pablo.—Santos Marcial, Apolinario, Cayo, León, Lucina, Emiliana, Basílicas. Rito doble mayor; color rojo; misa de la Conmemoración de San Pablo Apóstol.



La más fina media de seda natural "gasa" RAMONA a 7'50 el par Almacenes CAZADOR Colón, 76 J. Pascual Feltrer Colón

Lubrificante Nacional "Dobón" A base de aceite de oliva Aceite-Valvulina-Grasa consistente Concesionario con depósito FRANCISCO SANZ MARTORELL Teléfono 150 Despacho: Cervantes, 20-Tortosa-Almacén: S. Ildelonso. De este lubricante se consume la mitad que de ningún otro engrase mineral y el aceite que se saca del carter procedente de las engrases no hay necesidad de tirarlo, toda vez que se abona por 4.000 pesetas por kilo, aplicándolo a la jabonería, resultando por tanto mucho más económico no obstante de ser su calidad superior que la de ningún otro mineral, pues por su mínimo costo y la valoración se da al resultado, al consumirlo le resulta a menos de 175 pesetas por litro. No ensucia ni da desgaste a las piezas por no contener petróleo. Se emplea en la lubricación de todas las marcas de automóviles, camiones, motos, dinamos, motores eléctricos, aceite pasado, máquinas de vapor, etcétera. Se fabrican cinco tipos cuyo Cuadro de Recomendaciones y más detalles pueden pedirse en cualquier depósito. De venta en casa del depositario y en los buenos garages. Delegación en Castellón: P. A. C. 7

Gorros Baño SEÑORA: El mejor y más grande surtido lo encontrará en la Perfumeria A senca. Despacho: González Chermá, 56 Almacén: Sagasta, 8 CASTELLÓN

PAPEL DE FUMAR BAMBÚ. Illustration of a man in a hat smoking a pipe.

Referencia

Se pretendía actuación de... El ministro... Ha dado sigilo... los sucesos de... Hace ya va... a observar... acción de un In... tramado p... licistas y los... listas de And... ección de los... En alguna... propoer al Co... la adopción... mplicesien c... incompatibles... nando de fuer... Entendieron... que no eran o... todavía, pero... el viernes su... nización del... lista, a pesar d... sufrido por... rranco había d... nto a los orga... Recabé enton... del Consejo y... Guerra la aut... a para corta... miento, y pro... ue consideraba... r. Aceptadas p... puse que el g... e trasladase a... strucciones p... Según mis no... a realizar lo... El comandante... a una conce... de Tablada don... uladas las arm... se había pro... En la madrug... domingo, los... calistas y ele... Lo q... El general Sa... resumen de lo... eriodistas de S... se todo había... glicación de las... ue pudo ser d... enor desdoro... e autoridad y... e aligado des... Como es ne... ocurrido he d... ción de un... ue ha quedado... tiene coronel V... Los periodistas... e hablaba de h... das algunas... Sanjujo conti... se había pro... ción del jefe... e Tablada tiene... pacho, habiend... pedida, no por... llo cargo a... ontra él, sino p... rramilación del... sponsabilidad... Manifestó tam... efectuado una v... e Tablada, mas... pcciónar la... servicios de avia... se encontró en... fones. Por último, di... e militar de la... ción desde el... e autoridad... Anadió asimis... Rexach no hab... Prueba de ello... o parte por... acto de prop... o republicano... que se ha celebr... mperial. Desde hace al... res de África... ada. Estos aparatos... on frecuencia, y... de vuelos de... asunto fe... Se celebró la... representantes de... ncias gallegas... adrid para gea... acción de las... ril Zmora O... con el repre... ompañía cons... e a un acuer... de Marina. Acompañados... Quirgo los... llaron al pres... y al ministr... del resultado... cillaron la... iliente foto... halló un... epeada por... la empre... rrocarril, q... nuar las op...

POR TELÉGRAFO Y TELÉFONO

Referencia oficial de lo ocurrido en Sevilla

Se pretendía declarar el estado libre de Andalucía... La actuación del general Sanjurjo... Detenciones y medidas importantes

Lo que dice el general Sanjurjo

El general Sanjurjo ha hecho el resumen de lo ocurrido a los periodistas de Sevilla, diciendo que todo había sido una ligera agitación de las clases de tropa...

El asunto ferrocarril Zamora-Orense-Coruña

Se celebró la reunión de representantes de las cuatro provincias gallegas que llegaron a Madrid para gestionar la continuación de las obras del ferrocarril Zamora Orense La Coruña...

Informes confidenciales sobre la trama

Según informaciones confidenciales, al iniciarse la sublevación de los saigentes se pensaba en que después se sumarian a ellos otras unidades del Ejército...

Fallecimiento del coronel Segundo García

Ha fallecido en León el coronel laureado D. Segundo García García, que se presentaba como candidato por aquella provincia, donde nació.

La jornada electoral de ayer en España

En Madrid Valencia y Sevilla triunfa de modo absoluto la candidatura de la Conjunción Republicano-Socialista.-En Barcelona la izquierda catalana arrolla a las demás candidaturas

EN MADRID

Desde las primeras horas de la mañana la animación en los colegios especialmente los del distrito de Buenavista, fué extraordinaria...

EN GOBERNACION

El señor Maura permaneció toda la mañana de ayer en su despacho. A mediodía recibió a los periodistas...

EN LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

El señor Galarza, invitó a almorzar a los periodistas encargados de hacer la diaria información en dicho centro oficial.

De provincias

ALICANTE

Faltan datos de más de 80 pueblos, pero hasta ahora, quien ha obtenido mayoría de votos ha sido el gobernador de Barcelona...

lección a consecuencia de un ataque de uremia

El cadáver fué trasladado al cuartel del Cid, donde quedó expuesto al vecindario hasta la mañana de ayer, en que se verificó el entierro.

MALAGA

Triunfó la coalición republicano-socialista y por la minoría Rodrigo Soriano.

SAN SEBASTIAN

En la capital donostiarra, los comunistas solo obtuvieron 60 votos y 140 por la provincia.

TARRAGONA

En Tarragona, triunfó la Izquierda Catalana y los radicales socialistas por la minoría.

LERIDA

Fueron los triunfadores, los republicanos de Maciá y el doctor Estadella.

CADIZ

Triunfó la candidatura de coalición republicano-socialista.

GUADALAJARA

Salleron triunfantes, Serrano Batanero, Ortega Gasset, y otro republicano.

SALAMANCA

Salleron victoriosos Unamuno y sus amigos.

CARTAGENA

Obtuvo el triunfo Angel Rizo de Acción Republicana.

ORENSE

Triunfaron Basilio Alvarez y sus amigos.

PAMPLONA

Ganaron las derechas católicas y los jaimistas.

HUELVA

También salió victoriosa la coalición republicano-socialista, por más de 5.000 votos.

GRANADA

También fué el triunfo de la coalición republicano-socialista, con don Fernando de los Ríos a la Cabeza.

AVILA Y LOGROÑO

Igualmente fué el triunfo para los republicano-socialistas.

HUESCA

Los republicanos socialistas vencieron por una diferencia de votos 23.000. Entre los elegidos figura don Carlos Blanco.

TOLEDO

Fué el triunfo de los republicano-socialistas.

HUELGA EN GRANADA

Se ha declarado la huelga, afectando a 13.000 obreros pertenecientes a la Confederación General del Trabajo.

En provincias se originan algunos incidentes

Se sabe que en Vergara un grupo disparó sus pistolas contra un coche ocupado por nacionalistas matando a uno de ellos.

En Sevilla

Con absoluta tranquilidad se celebraron las elecciones sin registrarse el menor incidente.

En Barcelona

El triunfo de la candidatura de la Izquierda Catalana ha sido tan aplastante que las otras candidaturas no han logrado el número suficiente de votos para conseguir las minorías...

De Valencia

Con tranquilidad absoluta tuvieron lugar ayer las elecciones. Solo se registraron pequeños incidentes en una Sección del

El resultado de esta fué el siguiente:

Alejandro Lerroux, 52 014 votos
Manuel Azaña, 50.202
Sigfrido Blasco, 44 827
Melquiades Alvarez, 44.410
Francisco Sanchis Pascual, 45 571
Fernando Valera, 21 851
Pedro Vargas, 15.209
Jose Cano Coloma, 10 525
Miguel Andres Castro, 10 037
Mariano Gomez, 9 833
Luis Garcia Gujjarro, 7.166
Luis Lucía Lucía, 6, 955
Rafael Sanchez Guerra, 5 388
Faltan datos de algunas secciones que no alteran el resultado.

AL CERRAR

La fiesta del día
Transcurre animadísima la fiesta de San Pedro, aunque el tiempo ha estado siempre inseguro.

Salón Royal

CINE SONORO
Aparato Vestern Eléctric
PARA HOY
Sesiones a las 7 y 9'30 noche
Estreno de la superproducción marca Radio titulada
La noche pasa

AGUILUCHOS

Por Jean Arthur-Charles Rogers
La noche pasa
Por Dorothy Gulliver

VIERNES PROXIMO

La superproducción hablada en español titulada
Oriente y Occidente
Por Lupe Vélez y Barry Norton

AVISO

A los suscriptores de "El Hogar y La Moda"
Los que deseen suscribirse por meses:
Hogar y La Moda, Lecturas y Labores ... 2'50
Hogar y La Moda y Lecturas 2'00
Hogar y La Moda y Labores 1'50
Lecturas y Labores ... 1'50
Hogar y La Moda ... 1'00
Films Selectos ... 1'25
"Algo", ejemplar ... 0'50
Calle Temprado, letra C.-Castellón

Dispongo

de una habitación apropiada para colocar muebles.
Razón, Cardona Vives, 33-2°.

La República exige a los Ayuntamientos, Centros Republicanos Escuelas y demás centros públicos, la enseña Nacional tricolor aprobada por el Gobierno

La Casa Folch acaba de recibirlas, confeccionadas con rica tela de seda, palo de satén, lanza y contera de metal y corbata a 160 pesetas

Pida con urgencia una bandera de la República Española a La Casa Folch

González Chermá n.º 52

Cine de Verano

PARA HOY
A las 9'30 noche
Programa kilométrico
Amor de padre
Interprete: Lon Chaney
La joya más bella
(Estreno)
Interprete: Dorothy Revier

PARA MAÑANA

Programa sugestivo
El eterno femenino
Con escenas en technicolor
Interpretes: Las castigadoras de Mae Genet
Completará el programa
El castro José

Salón Royal

PARA HOY EN LA TERRAZA
Sesión a las 9'30 noche
La emocionante película marca Universal titulada
Hombre sin nombre
Por el simpático caballista William Desmond
La comedia Joya Universal titulada
Don Justo, equivocado
Interpretada por el buen actor Jean Hersholt

PROXIMO JUEVES

Una película extraordinaria
El Puente de San Luis Rey
Por Lily Damita
Última película de este artista
Este local es el más fresco de todo Castellón.
Precios sumamente económicos durante toda la temporada.

llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO

Le arreglará el intestino laxante prodigioso!

¿Padeceis estreñimiento?

PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS
El mejor purgante :: El mejor laxante
TABLETAS CASTELLÓ
Farmacia JUAN A. CASTELLÓ, Plaza del Rey, 1
CASTELLÓN

HOY HACE 25 AÑOS

En Adzaneta, durante la celebración del santo sacrificio de la misa en la iglesia, se le cae al joven Camilo Bellés, una pistola que llevaba en la faja, disparándose el arma. La gente al oír la detonación, creyéndose que se trataba de algún atentado criminal, huyó despavorida, atropelladamente, resultando varios contusos.

—Toma posesión del cargo de coadjutor del Crao de Castellón, el Rvdo. don Salvador Llopis.

—Para la inauguración del Teatro de Verano, que se está construyendo en la plaza de toros, contrata la empresa a la compañía de zarzuela que dirigen Leopoldo Gil y el maestro Peris.

—Muere en Valencia el capitán de infantería don Vicente Gimeno, natural de Fenzara.

—Es designado para mantener en los Juegos Florales del próximo Julio el señor Zulueta, quien acepta el cargo.

—El Gobierno acuerda trasladar a Figueras las poblaciones penales de Africa.

Vida municipal

CASTELLÓN

Don Antonio Gil Sangüesa, ha solicitado autorización para instalar un electro-motor de tres HP. para accionar aparatos de su industria de carpintería en la Ronda de la Magdalena, número 53.

También don Juan Adell Marqués, ha solicitado autorización para instalar un electro-motor de 15 CV. en sustitución de otro de igual potencia para su industria de fabricación de toallas en la casa número 3 de la calle de la Palma. Igualmente don José María Ribó Verdura, para instalar un electro-motor de un caballo para accionar un aparato de triturar carne en la casa número 30 de la calle de Pi y Margall.

ADZANETA

Que habiendo correspondido a dicho Ayuntamiento por el turno de proporcionalidad cubrir el cargo de auxiliar de Secretaría con el haber anual de 800 pesetas, se convoca a oposición la provisión en propiedad de la mentada plaza.

BENICASIM

Formados los correspondientes proyectos de ensanche de las zonas Suroeste y Noreste y el de urbanización de las Villas, autorizada el día por el arquitecto don Luis Ros de Ursinos, se exponen al público para que en el término de un mes, puedan presentarse por los vecinos y propietarios cuantas observaciones y reclamaciones crean oportunas.

VILLAFAMES

El Ayuntamiento ha acordado conceder la excedencia voluntaria por un año al secretario de la Corporación y con fin de que no quede desatendido el servicio, nombro para que desempeñe el cargo interinamente al oficial mayor de Secretaría don Eduardo Benet Puchol.

ALMENARA

A causa de continuar suspenso el propietario en virtud de expediente que se le instruye, el Ayuntamiento ha nombrado secretario interino a don Manuel Rebollos Comis.

QIRAT

El día 18 de Julio próximo tendrá lugar la primera subasta del aprovechamiento de cien pinos maderables del monte "La Jarra", marcados por la comisión de Montes por el tipo de 2.500 pesetas.

SONEJA

El día 25 del próximo mes de Julio y hora de las once, se celebrará en esta Casa Consistorial la subasta de las leñas que parecen cortadas desde 1927 y 198 alcornuques secos y muertos, que están todo en el monte de la Dehesa.

El tipo de la subasta será el de 900 pesetas a la alca, puesta en el monte, y los licitadores, para tomar parte en la misma, depositarán antes en la Caja municipal el 5 por 100 de la subasta, y el rematante hará efectivo como fianza el 10 por 100 del remate.

SIERRA ENGBERAN

En el expediente instruido por este Ayuntamiento contra el secretario del mismo don Ramón Balaguer Pascual, se ha justificado y calificado que las faltas consideradas graves por este comitad son las de abono de servicio y la manifiesta falta de probidad que determinan los números 2.º y 7.º del artículo 109 del Reglamento

de Secretarios de 23 de Agosto de 1924, por cuyas causas, la Comisión gestora de mi presidencia, con fecha 13 del actual, acordó la destitución del retenido secretario.

ALCUDIA DE VEO

El día 8 de Julio próximo, a las siete horas, tendrá lugar en el salón de sesiones de esta Casa Consistorial, y con sujeción al pliego de condiciones que queda expuesto al público en la Secretaría del Ayuntamiento, el arriendo de los pastos de la propiedad particular de todo este término, cedidos por sus propietarios para el corriente año de 1931-32.

SOCIAL

Pago de subsidios de maternidad

El miércoles próximo, a las cuatro de la tarde, se pagarán en los Oficinas de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia, en Castellón, Mayor, 119, 61 subsidios de maternidad, a las obreras madres afiliadas al retiro obrero obligatorio, que se expresan a continuación:

- Dolores Peris Marzá.
- Carmen Barberá Segarra.
- Josefa Blasso Agramunt.
- Maria Ripollés Aparici.
- Josefina Sanchis Esparducer.
- Josefa Segarra Sos.
- Teresa Ros Soler.
- Vicenta Aicart Peris.
- Vicenta Gamir Vilar.
- Joquina Torres Castillo.
- Pilar Martí Andreu.
- Vicenta Estellés Doménech.
- Maria Calvo Cabedo.
- Maria Albert Piamonte.
- Dolores Garcés Antonino.
- Adelina Castillo Rensu.
- Rogelia Martí Castells.
- Maria Sancho Martínez.
- Maria Prades Fortuño.
- Francisca Martí Viciano.
- Vicenta Richera Beltrán.
- Maria Dolores Balaguer Bardoll.
- Rosario Medall Sabater.
- Teresa Marzá Giménez.
- Rosario Viciano Chaler.
- Dolores Garcia Picher.
- Carmen Balaguer Boira.
- Tomasa Pérez Vidal.
- Carmen Moutañés Palau.
- Francisca Viciano Causanilles.
- Tomasa Sidro Marco.
- Consuelo Sales Alicart.
- Tomasa Almelá Ramos.
- Anita Amat Pachés.
- Antonia García Gozalvo.
- Teresa Torres Castillo.
- Gertrudis Martí Viciano.
- Rosa Igual Sales.
- Dolores Piquer García.
- Cencha Vilar Galmés.
- Rosario Benet Gimeno.
- Ana Ferris Morales.
- Teresa Vilar Climent.
- Pilar Erdogala Lacort.
- Josefa Verchill Cosán.
- Encarnación Cortés Bou.
- Josefa Ramón Ballester.
- Francisca Vicent Mercé.
- Florencia Palomir Pascual.
- Anita Segarra Valls.
- Matilde Segarra Ramos.
- Carmen Barberá Valls.
- Carmen Altaga Saura.
- Anita Serra Mas.
- Vicenta Arrufat Vilar.
- Carmen Alonso Ros.
- Amparo Doménech Chiva.
- Vicenta Gomis Guasch.
- Carmen Collado Manuel.
- Antonia Rubio Ramos.
- Vicenta Rovira Mas.

acésit, 1.500 pesetas. Segundo acésit, 750 pesetas.

A las bandas que no obtengan premio o acésit, y que procedan de puntos que disten más de veinte kilómetros de la capital, para compensarles, en parte, de los gastos de viaje, se les concederán subvenciones hasta por 40 plazas; de 500 pesetas, si constan de 41 a 60 plazas; y de 600 pesetas, si constan de 61 plazas en adelante.

Sección Provincial de Estadística

Encarezo a los señores alcaldes de la provincia remitan, sin pérdida de momento, relación de los individuos que figurando inscritos en el Censo de población de 31 de Diciembre último, fuesen o hubiesen sido concejales por sufragio, expresando nombres y apellidos, edad, domicilio, años de residencia y demás circunstancias personales que puedan facilitar ser encontrados en las cédulas de inscripción.

Castellón 26 de Junio de 1931.— El jefe provincial de Estadística, Ramón Roig Llorens.

Señores alcaldes de toda la provincia.

La Voz de Oro
Superheterodinos
Circuito de pentodo
Rejilla blindada-perfeccionada
Radio y fonógrafo eléctrico
con pero original
móvil, en un solo mueble de fibra maderada y esquisito gusto.

Máxima perfección en precio y calidad. Vd. de ciclo.

ATWATER KENT
RADIO FONOGRAFO
Diputación, n.º 234 - BARCELONA
Madrid - Valencia - Sevilla
Bilbao - Alicante - La Coruña

Representante para la provincia de Castellón:
FRANCISCO ALEGRE FABREGAT
Grao de Castellón
Depósito, audiciones y venta:
CASA GASSET.—Falcó, 7

RAMOS SASTRE
Mayor, 96.-Castellón

HOTEL RESTAURANT
La Flor de la Plana
Bar americano - Café exprés
SE TRASPASA

El establecimiento más antiguo de Castellón. Más de cuarenta años de existencia, es pues la mejor garantía del crédito de este establecimiento.
Plaza de la Paz, 18 y Gasset, 10
Teléfono 264.—Castellón.
Razón en el mismo establecimiento.

LIBRO NUEVO
Dos personalidades literarias como son el glorioso poeta
Eduardo Marquina
y el ilustre escritor
Wenceslao Fernández Flórez
dicen bien elocuentemente con su aportación crítica a la reciente producción poética de RAFAEL CATALÁ LLORET lo que es el libro
INQUIETUD

ABOGADO
J. Castelló-Tárrega y Arroyo

DESPACHO
Escultor Viciano, 14
Teléfono, 52.-A
De 9 a 2, y de 4 a 8

SOLAR
de 1.498 metros cuadrados en la calle de Méndez Núñez se vende blacimiento.
Razón, Alpoza, 67.

AGUA DE BENASAL
SE VENDE
Casa Nelo

Cinematografistas
Vendo muy barato
Dos aparatos proyectores americanos marca "Pover" completos y en perfecto uso.
"Dos" proyectores "Gaumont" Cruz de Malta.
"Dos" proyectores "Gaumont" de escéntricos.
Una magnífica pianola orquestal con Jazz-Band.
Informes en el Salón ROYAL.

RADIO
Receptor 6 lámparas, Superheterodino, pilas alta y baja liguidas, cargador Tungar para alta y baja tensión, estado nuevo, se vende.
Razón: Esta Administración.

En la Gran Vía
se vende con todo el menaje, una de las mejores Villas de la Gran Vía.
Infirmary en la Administración del HERALDO

Fumadores:
"MI PAPEL" REGALA
entre sus consumidores, con motivo de la nueva instalación en sus talleres de la más moderna y perfecta maquinaria con que poder con toda pulcritud confeccionar sus labores

MAS DE MIL PESETAS MENSUALES
pues es su deseo que todos participen del beneficio que a esta Empresa ha de reportarle la reforma

¿Cómo las regala?
Con la implantación de su nuevo CUPON-REGALO NUMERADO, que llevan todos sus estuches y en el que van especificados los premios y detalles para los sorteos. Dicho CUPON va en lugar de la hojita rosa avisando la próxima terminación del estuche LA MARCA MAS POPULAR, preferida por el fumador por su estupenda calidad no superada por ninguna marca alguna nacional ni extranjera y por las grandes ventajas que da al consumidor, DEBIDO A LOS ANUNCIOS QUE LLEVAN SUS ESTRUCTURAS

Pida V. siempre Mi Papel Estuche inglés con 100 hojitas x 10 CENTIMOS y una artística fototipia al final del mismo

Un momento, señores!
NO SOLO DE PAN VIVE EL HOMBRE Y EL PROGRESO EN SU MARCHA ARROLLADORA DEJA HUELLAS DE CANSANCIO, RELAJA LOS NERVIOS

Por ello la vida sería imposible si no fuera que el refinamiento, corriendo igual que el progreso, brinda a la humanidad exquisitos calmantes y nutritivos aperitivos

Si lo quiere comprobar el lector, lo mismo que la simpática y bella lectora, no tiene más que ir al Paseo del Obelisco y junto al templete donde la Banda Municipal dá sus conciertos, allí le brinda un sitio delicioso el popular **MANOLO MARTÍNEZ**

En este delicioso paraje encontrará usted el rico Mantecado, El inimitable LIMON helado Helados de todas clases, Horchatas, Vermouths, unido a un servicio esmerado y exquisito y como complemento oír las audiciones de la Radio Philips, la cual lo tendrá al corriente de todo lo que pasa en el mundo

Frente al templete de la música **Kiosco Obelisco**
—DE—
MANOLO MARTÍNEZ
Frente al templete de la música

MILLER
La marca de calidad que va a la cabeza de los mejores **NEUMATICOS**

BATERÍAS con carga y ácido 80 pesetas

Lo máspreciado de nuestra casa es la confianza firme de nuestros clientes

Garage Castellón
- DE -
PERIS Y VARELLA

Herrero, 23 Teléfono 205 **Sucursal** R. Mijares, 65 y 67 Teléfono 344 **Talleres: Cajal,**

HACE FOTO PERFECTA
20 PTAS
HAGA VD. FOTOGRAFIA/ DISFRUTARA MA/ DE LA VIDA
CASA CUESTA
ALFREDO CALDERÓN, 12.-VALENCIA
FOCO FIJO
75 PTAS

ADOLFO VEDRI TORRES
PROCURADOR
Tiene el gusto de ofrecer a usted su nuevo despacho
Cervantes, 15 :: CASTELLÓN :: Teléfono 233

ARO XLII
Número 12788

HOY HACE 25 AÑOS

En el Grao se celebra la corrida de vaquillas de las fiestas de San Pedro. Uno de los boricuas a un aficionado de la Gineza natural de Palma (Jaén), infiriendo herida en el muslo.

Por el Ministerio de Instrucción se dicta un Real Decreto por el que se suspende el curso de la enseñanza primaria en el Ayuntamiento de Benavite, por haberse contraído el nuevo curso de la media.

Se encuentra en Castellón a Cortes por el arquitecto de Benavite, el arquitecto de Benavite, el arquitecto de Benavite.

Cuando se estaba en el Cementerio de San José al de María Sureda, penetró para la operación el vecino Suay Ventura, creyendo que el contenido de la botella de ácido fosfórico, ingirió parte de él, falleciendo a los pocos días.

En Cuevas de Vinromán los hermanos Miguel Riera, resultaron herida grave en la cabeza.

La prensa de Valencia publica grandes elogios a los pintados por el castellonense, don Romagosa.

Un nuevo

3 ins

La nueva Electric para 1931, ha sus innovaciones aparato de Radio sivo especial

DE
TE
Y

Como Radio cuaro Radiotr sensibilidad en línea recta

La Ser

Comp

TRANSMEDI

SERVICIO FIJO ME

SU

(D.)

Consejo

RC Suc